

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 141/2004

af 28. januar 2004

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 for så vidt angår overgangsforanstaltningerne til udvikling af landdistrikterne i Tjekkiet, Estland, Cypern, Letland, Litauen, Ungarn, Malta, Polen, Slovenien og Slovakiet

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til traktaten vedrørende Tjekkiet, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse, særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til akten vedrørende Tjekkiet, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse, særlig artikel 41, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kapitel IXa i Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 af 17. maj 1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL) og om ændring og ophævelse af visse forordninger⁽¹⁾, tilføjet ved akten vedrørende Den Tjekkiske Republik, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse, fastsætter de generelle betingelser for midlertidig supplerende støtte til overgangsforanstaltninger til udvikling af landdistrikterne i de nye medlemsstater. Der bør vedtages gennemførelsesbestemmelser for at supplere disse betingelser og tilpasse visse regler, der blev fastsat ved Kommissionens forordning (EF) nr. 445/2002 af 26. februar 2002 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1257/1999 om støtte til udvikling af landdistrikterne fra Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL)⁽²⁾.
- (2) Disse bestemmelser bør følge nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet og bør derfor begrænses til de bestemmelser, der er nødvendige for at nå de ønskede mål.
- (3) Det er nødvendigt at præcisere betingelserne for at være berettiget til støtte fra visse overgangsforanstaltninger og fastlægge støttelofter for de særlige foranstaltninger, der gælder for Malta.
- (4) For at lette udarbejdelsen af planer for udvikling af landdistrikterne, der indeholder disse foranstaltninger, samt Kommissionens gennemgang og godkendelse af

planerne, bør der fastlægges fælles regler for planernes udformning og indhold, bl.a. på grundlag af de krav, der er fastsat i artikel 43 i forordning (EF) nr. 1257/1999.

- (5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Komitéen for Landbrugsstrukturerne og Udvikling af Landdistrikterne —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

KAPITEL I

ANVENDELSESOMRÅDE

Artikel 1

Anvendelsesområde

Ved denne forordning fastsættes gennemførelsesbestemmelserne for:

- a) de specifikke foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne, der er fastsat i kapitel IXa i forordning (EF) nr. 1257/1999, for Tjekkiet, Estland, Cypern, Letland, Litauen, Ungarn, Malta, Polen, Slovenien og Slovakiet (i det følgende benævnt »de nye medlemsstater«)
- b) programmeringen og evalueringen af samtlige foranstaltninger til udvikling af landdistrikterne for de nye medlemsstater.

KAPITEL II

SPECIFIKKE FORANSTALTNINGER FOR DE NYE MEDLEMSSTATER

Artikel 2

Støtte til delvis selvforsynende landbrug under omstrukturering

Den virksomhedsplan, som er omtalt i artikel 33b, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1257/1999, skal være tilstrækkelig detaljeret til også at kunne anvendes som belæg for en anmodning om investeringsstøtte til den pågældende bedrift.

⁽¹⁾ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 80. Senest ændret ved akten vedrørende Tjekiets, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse.

⁽²⁾ EFT L 74 af 15.3.2002, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 963/2003 (EUT L 138 af 5.6.2003, s. 32).

Artikel 3

Teknisk bistand

Som en undtagelse fra artikel 39 i forordning (EF) nr. 445/2002 anvendes regel nr. 11 i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 1685/2000 ⁽¹⁾ for den foranstaltning, der er nævnt i artikel 33e i forordning (EF) nr. 1257/1999.

Artikel 4

Supplering af direkte betalinger

Betingelserne for at være berettiget til støtte i henhold til foranstaltningen i artikel 33h i forordning (EF) nr. 1257/1999 fastsættes i Kommissionens beslutning om at tillade supplerende nationale direkte betalinger.

KAPITEL III

SUPPLERENDE STØTTE GÆLDENDE FOR MALTA

Artikel 5

Supplering af statsstøtte i Malta

Betingelserne for at være berettiget til støtte i henhold til foranstaltningen i artikel 33i i forordning (EF) nr. 1257/1999 er fastsat i det særlige markedspolitiske program for maltesisk landbrug (SMPPMA), der er omhandlet i kapitel 4, afsnit A, punkt 1, i bilag XI til tiltrædelsesakten.

KAPITEL IV

UNDTAGELSER FOR VISSE MEDLEMSSTATER

Artikel 6

Miljøvenligt landbrug

Det årlige maksimumsbeløb, der kan udbetales pr. hektar til vedligeholdelse og bevarelse af brudstensmure i Malta i medfør af artikel 33m, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1257/1999, er angivet i bilag I, punkt A.

⁽¹⁾ EFT L 193 af 29.7.2000, s. 39.

Artikel 7

Producentsammenslutninger i Malta

1. Kun producentsammenslutninger, som omfatter et minimumsantal producenter i sektoren, og som repræsenterer en minimumsandel af produktionen i sektoren, kan modtage den minimumsstøtte, der er fastsat i artikel 33d, stk. 3, tredje afsnit, i forordning (EF) nr. 1257/1999.

2. Minimumsstøttebeløbet, beregnet på grundlag af minimumsomkostningerne ved oprettelsen af en mindre producentsammenslutning, er angivet i bilag I, punkt B.

KAPITEL V

ADMINISTRATIVE OG FINANSIELLE BESTEMMELSER

Artikel 8

Evaluering

Der foretages ikke midtvejsevaluering, jf. artikel 56 og 57 i forordning (EF) nr. 445/2002, for de nye medlemsstater i programmeringsperioden 2004-2006.

Artikel 9

Programmering

1. Med henblik på anvendelsen af punkt 8 i bilag II til forordning (EF) nr. 445/2002 benytter de nye medlemsstater den årlige programmeringsplan og den samlede vejledende finansielle oversigt i bilag II til nærværende forordning.

2. Ud over de oplysninger, der kræves i punkt 9 i bilag II til forordning (EF) nr. 445/2002, indeholder planerne til udvikling af landdistrikterne, jf. afsnit III, kapitel II, i forordning (EF) nr. 1257/1999, de oplysninger, der er nævnt i bilag III til nærværende forordning.

KAPITEL VI

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 10

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft den 1. maj 2004 på betingelse af, at traktaten vedrørende Tjekkiet, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiet tiltrædelse træder i kraft.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. januar 2004.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Oversigt over støttebeløbene for de specifikke foranstaltninger for Malta

A. Maksimumsbeløb, jf. artikel 6:

Formål	EUR	
Maksimumsbeløb til vedligeholdelse og bevarelse af brudstensmure	2 000	pr. hektar

B. Støttebeløb, jf. artikel 7, stk. 2:

Formål	EUR	
Støtte til oprettelse af producentsammenslutninger	63 000	1. år
	63 000	2. år
	63 000	3. år
	60 000	4. år
	50 000	5. år

BILAG II

Årlig programmering (EU-bidrag i mio. EUR)

	2004	2005	2006
I alt ifølge plan			

Samlet vejledende finansiel oversigt: Programmer til udvikling af landdistrikterne

(mio. EUR)

	Programmeringsperiode 2004-2006		
	Offentlige udgifter (¹⁾)	EU-bidrag (²⁾)	Private bidrag (³⁾)
Prioritet A			
Foranstaltning A1 (f.eks. miljøvenligt landbrug)			
Foranstaltning A1: foranstaltninger godkendt under forordning (EF) nr. 1268/1999 (⁴)			
Foranstaltning A2 ...			
... Foranstaltning An			
I alt A			
Prioritet B ...			
Foranstaltning B1 (f.eks. førtidspensionering)			
Foranstaltning B2 ...			
... Foranstaltning Bn			
I alt B			
Prioritet C			
Foranstaltning C1 (f.eks. producentsammenslutninger)			
Foranstaltning C1: foranstaltninger godkendt under forordning (EF) nr. 1268/1999 (⁴)			
Foranstaltning C2 ...			
... Foranstaltning Cn			
I alt C			
Prioritet N			
Foranstaltning N1 (f.eks. skovrejsning)			
Foranstaltning N1: foranstaltninger godkendt under forordning (EF) nr. 1268/1999			
Foranstaltning N2 ...			
... Foranstaltning Nn			
N i alt			
Andre aktioner			
Teknisk bistand			
Evaluerings			
Andre aktioner i alt			
Plan i alt — (P) (⁵)			

(¹) Kolonne til forventede (offentlige) udgifter, angivet til orientering.

(²) Kolonne til EU-bidraget til hver enkelt foranstaltning. EU-bidragets størrelse i forhold til de udgifter, der skal afholdes, beregnes efter de satser og metoder, der er fastsat i programmet for hver enkelt foranstaltning. EU-bidraget kan beregnes i forhold til de støtteberettigede offentlige udgifter (kolonne 2/kolonne 1) eller i forhold til de samlede støtteberettigede omkostninger (kolonne 2/(kolonne 1 + kolonne 3)).

(³) Kolonne til de forventede udgifter (i form af private bidrag) i tilfælde, hvor der ydes private bidrag til foranstaltningen, angivet til orientering.

(⁴) Udgifter programmeret i medfør af artikel 33, stk. 5, i tiltrædelsesakten.

(⁵) Beregningsgrundlaget er den finansieringsplan, der vedlægges Kommissionens beslutning om godkendelse af programmeringsdokumentet, som senest ændret.

Hvis én og samme foranstaltning optræder under flere prioriteter, skal den pågældende medlemsstat af hensyn til den finansielle forvaltning forelægge en supplerende samlet oversigt over alle udgifter til foranstaltningen. Denne oversigt skal være opstillet på samme måde som ovenstående oversigt og i samme rækkefølge som nedenstående liste.

Foranstaltningerne er:

- a) Investeringer i landbrugsbedrifter
- b) etablering af unge landbrugere
- c) uddannelse
- d) førtidspensionering
- e) ugunstigt stillede områder og områder med miljørestriktioner
- f) miljøvenligt landbrug og dyrevelfærd
- g) forbedring af forarbejdningen og afsætningen af landbrugsprodukter
- h) skovrejsning på landbrugsjord
- i) andre skovbrugsforanstaltninger
- j) grundforbedring
- k) jordfordeling
- l) oprettelse af vikar- og driftskonsulentordninger; oprettelse og formidling af bedriftsrådgivnings- og konsulentydelse
- m) afsætning af kvalitetsprodukter fra landbruget
- n) basale servicefaciliteter for erhvervslivet og befolkningen i länddistrikterne
- o) renovering og udvikling af landsbyer samt beskyttelse og bevarelse af länddistrikternes kulturværdier
- p) diversificering af aktiviteterne på landbrugsområdet og områder med nær tilknytning hertil, så der skabes flere eller alternative beskæftigelses- og indkomstmuligheder
- q) forvaltning af landbrugets vandressourcer
- r) udvikling og forbedring af infrastrukturer af betydning for udviklingen af landbruget
- s) fremme af aktiviteter inden for turisme og håndværk
- t) miljøbeskyttelse i forbindelse med landbrug, skovbrug og landskabspleje samt forbedring af dyrevelfærd
- u) genopbygning af landbrugsproduktionspotentialer, som er blevet beskadiget ved naturkatastrofer, og iværksættelse af relevante forebyggende foranstaltninger
- v) finansieringsteknik
- x) overholdelse af normer
- y) anvendelse af rådgivningsservice til overholdelse af normerne
- z) landbrugernes frivillige deltagelse i ordninger for fødevarekvalitet
- aa) producentsammenslutningers aktiviteter for kvaliteten af fødevarer
- ab) delvis selvforsynende landbrug under omstrukturering
- ac) producentsammenslutninger
- ad) teknisk bistand
- ae) supplerende af direkte betalinger
- af) supplerende af statsstøtte i Malta
- ag) fuldtidslandbrugere i Malta.

Foranstaltningerne j) til v) kan defineres som en enkelt foranstaltning; j) fremme af tilpasningen og udviklingen af länddistrikterne.

BILAG III

Oplysninger vedrørende de specifikke foranstaltninger og undtagelser, der er omhandlet i kapitel IXa til forordning (EF) nr. 1257/1999, og som skal figurere i planen for udvikling af landdistrikterne**1) Foranstaltninger, der finder anvendelse på alle nye medlemsstater***I. Støtte til delvis selvforsynende landbrug under omstrukturering*

A. Hovedtræk:

- en definition af et delvis selvforsynende landbrug med angivelse af bedriftens minimums- og/eller maksimumsstørrelse, andelen af den markedsegneede produktion og/eller indkomstniveauet for støtteberettigede bedrifter
- en definition af den økonomiske levedygtighed.

B. Andet:

- indholdet i planen for udvikling af landdistrikterne.

II. Producentsammenslutninger

A. Hovedtræk:

- kun for Maltas vedkommende angives, hvilken eller hvilke sektorer der er berørt af undtagelsen med dokumentation for den samlede yderst lave produktion samt betingelserne for at være omfattet af undtagelsen: minimumsandelen af sammenslutningens produktion i forhold til den samlede produktion i sektoren, minimumsantallet af producenter i sektoren, der er medlem af sammenslutningen
- kun for Maltas vedkommende: dokumentation for og beregning af de årlige beløb.

B. Andet:

- beskrivelse af proceduren for officiel godkendelse af sammenslutningen, herunder kriterierne for at blive medlem
- berørte sektorer.

III. Teknisk bistand

A. Hovedtræk:

- intet.

B. Andet:

- beskrivelse af modtagerne.

*IV. Foranstaltninger af typen LEADER+***Erhvervelse af færdigheder (artikel 33f, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1257/1999)**

A. Hovedtræk:

- procedurer og tidsplan for udvælgelsen af de kontrahenter, der får til opgave at gennemføre aktionerne.

B. Andet:

- intet.

Integrerede pilotstrategier til udvikling af landdistrikterne (artikel 33f, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1257/1999)

A. Hovedtræk:

- procedure og tidsplan for udvælgelsen af de lokale aktionsgrupper, der kan støttes af foranstaltningen, herunder udvælgelseskriterierne og det højeste påtænkte antal deltagere
- kriterier til påvisning af den administrative kapacitet og erfaringerne med strategier af typen »lokaludvikling af landdistrikterne« på regionalt plan.

B. Andet:

- intet.

V. Supplering af direkte betalinger

- A. Hovedtræk:
 - EU-bidrag pr. programmeringsår.
- B. Andet:
 - udpegning af det udbetalende organ.

2) Foranstaltninger gældende for Malta*I. Supplering af statsstøtte*

- A. Hovedtræk:
 - intet.
- B. Andet:
 - udpegning af det udbetalende organ.

3) Undtagelser, der finder anvendelse på alle nye medlemsstater*I. Forbedring af forarbejdningen og afsætningen af landbrugsprodukter*

- A. Hovedtræk:
 - intet.
- B. Andet:
 - liste over virksomheder, der har fået indrømmet en overgangsperiode, jf. artikel 331, stk. 3.

4) Undtagelse for Estland*I. Skovrejsning på landbrugsjord*

- A. Hovedtræk:
 - intet.
- B. Andet:
 - beskrivelse af kontrollen af arealernes anvendelse i de seneste fem år forud for skovrejsningen.

5) Undtagelse for Malta*I. Landbrugsmiljø*

- A. Hovedtræk:
 - begrundelse for og beregning af de årlige maksimumsbeløb til vedligeholdelse og bevarelse af brudstensmure.
 - B. Andet:
 - intet.
-